



**ENTE DI DIRITTO PUBBLICO**  
**via Pio VII 9 - 10135 TORINO**  
**Codice Fiscale e Partita I.V.A. 07176380017**

**PROCEDURA DI AFFIDAMENTO MEDIANTE COTTIMO FIDUCIARIO DELLO SVILUPPO, DELL'INSTALLAZIONE E DELLA MANUTENZIONE DI UN APPLICATIVO WEB FINALIZZATO ALLA GESTIONE DEI DATI E DELLE INFORMAZIONI RELATIVE ALLE ANAGRAFICHE DI ARPA PIEMONTE (CIG 47699363B5)**

### **QUESITI PERVENUTI**

#### **QUESITO N. 1**

Si richiede di specificare che cosa si intenda con *"In particolare l'Anagrafica Aziendale Arpa dovrà essere integrata all'interno della suite ENVI"* alla pagina 6 del Capitolato di gara.

In particolare: quali funzionalità di ENVI dovranno essere integrate con il sistema di Anagrafiche Arpa e viceversa? Per completezza sarebbe auspicabile avere almeno una breve descrizione del comportamento di ogni funzionalità richiesta.

#### **RISPOSTA**

ENVI gestisce dati anagrafici dei soggetti ambientali. Dovranno pertanto essere integrabili i dati relativi ai soggetti presenti nelle due anagrafiche.

#### **QUESITO N. 2**

Si richiede di specificare se la soluzione fornita debba essere deployata con lo stesso application server di ENVI (in relazione alla dicitura *"dovrà essere garantita piena compatibilità con la suite ENVI"* a pag. 9 del Capitolato di gara) oppure l'integrazione è quella di cui al quesito precedente?

#### **RISPOSTA**

La scelta dell'application server non è vincolante. L'integrazione richiesta è a livello dati, come indicato nella risposta al quesito precedente.

#### **QUESITO N. 3**

In riferimento a quanto indicato a pag. 9 del Capitolato Speciale d'appalto si richiede se nel servizio di supporto software "Application Server – Oracle Internet Application Server Enterprise Edition" è da intendersi inclusa anche la piattaforma di sviluppo Oracle Forms.

#### **RISPOSTA**

Arpa Piemonte dispone di licenze Internet Application Server Enterprise Edition, con tutti i relativi componenti.

Torino, 05 agosto 2013

Il Dirigente della Struttura Semplice  
"Acquisti Beni e Servizi"

\_\_\_\_\_  
(Rossana Maria Caterina GIANNONE)